



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 901]

नई दिल्ली, सोमवार, मई 14, 2012/वैशाख 24, 1934

No. 901]

NEW DELHI, MONDAY, MAY 14, 2012/VAISAKHA 24, 1934

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 14 मई, 2012

सं. 117 (आर. ई.-2010)/2009-2014

विषय : चीनी की निर्यात नीति ।

का.आ. 1100(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैरा 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, एतद्वारा निर्यात एवं आयात मर्दों के आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण की अनुसूची 2 के अध्याय 17 की क्रम सं. 93 के संदर्भ में तत्काल प्रभाव से निम्नलिखित संशोधन करती है ।

2. निर्यात एवं आयात मर्दों के आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण की अनुसूची 2 के अध्याय 17 की क्रम सं. 93 की मौजूदा प्रविष्टियों को निम्न रूप से प्रतिस्थापित किया जाता है:—

क्रम सं.	एचएस कोड की टैरिफ मद	यूनिट	मद का ब्यौरा	निर्यात नीति	प्रतिबंध की प्रकृति
93	17010000	किग्रा	(क) चीनी	मुक्त	विदेश व्यापार महानिदेशालय में मात्रा का पूर्व पंजीकरण
		किग्रा	(ख) यूरोपीय संघ (ईयू) तथा राज्य व्यापार संयुक्त राज्य अमरीका (यूएसए) उद्यम को तरजीह चीनी कोट		मैसर्स इंडियन शुगर एक्जिम कारपोरेशन लिमिटेड के माध्यम से विदेश व्यापार महानिदेशालय द्वारा समय-समय पर अधिसूचित मात्रात्मक प्रतिबंधों के अधीन अनुमत निर्यात

3. निर्यात के लिए पंजीकरण प्रमाण-पत्र (आर सी) प्राप्त करने की शर्तें बाद में जारी होने वाले नीति परिपत्र में विनिर्दिष्ट की जाएंगी।

4. इस अधिसूचना का प्रभाव :

(i) इस अधिसूचना के जारी होने के साथ, अध्याय 17 की निर्यात लाइसेंसिंग टिप्पणी 1 ऐसी चीनी के निर्यात के लिए लागू नहीं रहेगी जो कि अग्रिम प्राधिकार पत्र के मद्दे नहीं है। ऐसे निर्यातों के लिए विदेश व्यापार महानिदेशालय के पास मात्रा का पंजीकरण आवश्यक होगा। अग्रिम प्राधिकार-पत्र स्कीम के मद्दे निर्यात में कोई परिवर्तन नहीं होगा ।

(ii) अध्याय 17 (आर्गेनिक चीनी के निर्यात से संबंधित) की निर्यात लाइसेंसिंग टिप्पणी 2 में कोई परिवर्तन नहीं होगा।

[फा. सं. 01/91/180/879/एम 08/निर्यात प्रकोष्ठ (पार्ट)]

अनुप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

NOTIFICATION

New Delhi, the 14th May, 2012

No. 117 (RE-2010)/2009—2014

Subject : Export Policy of Sugar.

S.O. 1100(E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2009—2014, the Central Government, with immediate effect, hereby makes the following amendments in respect of Sl. No. 93 in Chapter 17 of Schedule 2 of ITC(HS) Classification of Export and Import Items.

2. The existing entries against Sl. No. 93 in Chapter 17 of Schedule 2 of ITC (HS) Classification of Export and Import Items are substituted as follows :

Sl. No.	Tariff Item HS Code	Unit	Item Description	Export Policy	Nature of Restriction
		Kg	(a) Sugar	Free	Prior registration of quantity with DGFT.
93	17010000	Kg	(b) Preferential Quota Sugar to EU and USA	STE	Export permitted through M/s. Indian Sugar Exim Corporation Limited subject to quantitative ceiling notified by DGFT from time to time.

2. Conditions for obtaining Registration Certificates (RCs) for export will be specified in policy circular being issued subsequently.

3. Effect of this notification :

(i) With the issue of this notification, Export Licensing Note 1 of Chapter 17 would cease to be applicable for export of sugar which is not against Advance Authorisation. For such exports registration of quantity with DGFT would be mandatory. For export against Advance Authorisation Scheme there would be no change.

(ii) There is no change in Export Licensing Note 2 of Chapter 17 (relating to export of organic sugar).

[F. No. 01/91/180/879/AM 08/Export Cell (Part)]

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade